

89.698

**Postulat der Verkehrskommission
Vorhaben der öffentlichen Hand. Vollzug****Postulat de la commission
des transports et du trafic
Grands projets d'infrastructure
des pouvoirs publics. Réalisation**

Wortlaut des Postulates vom 1. November 1989

In verschiedenen Bereichen sieht sich die öffentliche Hand zunehmenden Vollzugsproblemen gegenüber. Insbesondere bei der Realisierung von Grossprojekten der Infrastrukturen stellt man ein Nachlassen der sachlichen Leistungseffizienz zugunsten einer breiten und umfassenden verfahrensrechtlichen Partizipation fest. Problematisch ist diese Sachlage insbesondere dann, wenn eindeutige Entscheide des Volkes oder der Bundesversammlung nachträglich mit Instrumenten des Verwaltungsverfahrens in ihrem Grundgehalt in Frage gestellt werden. In Berücksichtigung der bisherigen Erfahrungen und mit Rücksicht auf künftige Vorhaben (Neat) wird der Bundesrat eingeladen, zu dieser Frage einen Bericht zu erstatten und allenfalls die notwendigen Gesetzesrevisionen vorzuschlagen.

Texte du postulat du 1er novembre 1989

Dans différents domaines, les pouvoirs publics sont confrontés à des problèmes qui vont croissant lorsqu'il s'agit de mettre en oeuvre des décisions. Cela est notamment le cas des projets d'infrastructure. La procédure légale permet une large participation des administrés qui compromet la réalisation efficace des projets.

Cette situation est particulièrement préoccupante lorsque des décisions claires du peuple ou du Parlement sont remises fondamentalement en question par le biais des possibilités de recours prévues par la procédure administrative.

Eu égard aux expériences faites jusqu'ici et compte tenu des projets futurs (NLFA), le Conseil fédéral est invité à élaborer un rapport sur cette question et à proposer, le cas échéant, les révisions légales nécessaires.

*Ueberwiesen – Transmis**Schluss der Sitzung um 21.00 Uhr**La séance est levée à 21 h 00*

Postulat der Verkehrskommission Vorhaben der öffentlichen Hand. Vollzug

Postulat de la commission des transports et du trafic Grands projets d'infrastructure des pouvoirs publics. Réalisation

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1989
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	09
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	89.698
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.12.1989 - 14:30
Date	
Data	
Seite	2065-2065
Page	
Pagina	
Ref. No	20 018 060

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.